

JOURNAL

of the
UNITED NATIONS



des
NATIONS UNIES

FRIDAY, 22 FEBRUARY 2002

No. 2002/37

VENDREDI 22 FÉVRIER 2002

PROGRAMME OF MEETINGS AND AGENDA

PROGRAMME ET ORDRE DU JOUR DES SÉANCES ET DES RÉUNIONS

SCHEDULED MEETINGS

[No meetings are scheduled at Headquarters
on Friday, 22 February 2002, *official holiday*.]

Monday, 25 February 2002

SECURITY COUNCIL

- | | | |
|------------|--|-----------------------------|
| 10.30 a.m. | 4475th meeting | Security Council
Chamber |
| 1. | Adoption of the agenda | |
| 2. | Security Council resolutions 1160 (1998), 1199 (1998),
1203 (1998), 1239 (1999) and 1244 (1999) | |

(continued overleaf)

SÉANCES PRÉVUES AU CALENDRIER

[Aucune séance n'est prévue au Siège,
le vendredi 22 février 2002, *jour férié*.]

Lundi 25 février 2002

CONSEIL DE SÉCURITÉ

- | | | |
|---------|---|---------------------------------|
| 10 h 30 | 4475e séance | Salle du Conseil
de sécurité |
| 1. | Adoption de l'ordre du jour | |
| 2. | Résolutions 1160 (1998), 1199 (1998), 1203 (1998), 1239
(1999) et 1244 (1999) du Conseil de sécurité | |

(suite au verso)

TWENTY-SEVENTH SPECIAL SESSION OF THE GENERAL ASSEMBLY ON CHILDREN (8-10 May 2002)

The special meeting to establish the list of speakers for the debate in the plenary of the twenty-seventh special session by a drawing of lots will be held on Wednesday, 6 March 2002, at 3 p.m. in the General Assembly Hall.

Delegations are reminded that the deadline to inform the secretariat of the General Assembly of the level of representation of their speaker is 5 p.m. on Monday, 4 March 2002.

VINGT-SEPTIÈME SESSION EXTRAORDINAIRE DE L'ASSEMBLÉE GÉNÉRALE CONSACRÉE AUX ENFANTS (8-10 mai 2002)

La séance spéciale pour établir par tirage au sort la liste des orateurs pour le débat général de la vingt-septième session extraordinaire aura lieu le mercredi 6 mars 2002 à 15 heures dans la salle de l'Assemblée générale.

Il est rappelé aux délégations que la date limite pour informer le secrétariat de l'Assemblée générale du niveau de représentation de leurs orateurs est fixée au lundi 4 mars 2002 à 17 heures.

- | | | |
|--------|----------------------------|--|
| 3 p.m. | 4476th meeting
(closed) | Economic and Social
Council Chamber |
|--------|----------------------------|--|
1. Adoption of the agenda
 2. Meeting of the Security Council with the troop-contributing Countries to the United Nations Mission for the Referendum in Western Sahara (MINURSO) pursuant to resolution 1353 (2001), annex II, A

- | | | |
|-----------|--------------------------|--|
| 15 heures | 4476e séance
(privée) | Salle du Conseil
économique et social |
|-----------|--------------------------|--|
1. Adoption de l'ordre du jour
 2. Séance du Conseil de sécurité devant se tenir avec la participation des pays qui fournissent des contingents à la Mission des Nations Unies pour l'organisation d'un référendum au Sahara occidental, en application des dispositions de la section A de l'annexe II de la résolution 1353 (2001)

GENERAL ASSEMBLY

AD HOC COMMITTEE ON AN INTERNATIONAL CONVENTION AGAINST THE REPRODUCTIVE CLONING OF HUMAN BEINGS

- | | | |
|---------------------|-------------|----------------------|
| 10 a.m.*-
1 p.m. | 1st meeting | Conference
Room 1 |
| 3 p.m.-
6 p.m.** | 2nd meeting | Conference
Room 1 |
- (A/AC.263/L.1 and A/AC.263/2002/DP.1 and INF.1)

* An exchange of information and technical assessments provided by experts on genetics and bioethics will begin at approximately 11 a.m.

** Conclusion of the exchange of information and technical assessments provided by experts on genetics and bioethics.

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

COMITÉ SPÉCIAL SUR LA CONVENTION INTERNATIONALE CONTRE LE CLONAGE D'ÊTRES HUMAINS À DES FINS DE REPRODUCTION

- | | | |
|----------------------------|------------|--------------------------|
| 10 heures* à
13 heures | 1re séance | Salle de
conférence 1 |
| 15 heures à
18 heures** | 2e séance | Salle de
conférence 1 |
- (A/AC.263/L.1 et A/AC.263/2002/DP.1 et INF.1)

* Un échange d'informations et d'expertises présentées par les spécialistes de la génétique et de la bioéthique commencera vers 11 heures.

** Fin de l'échange d'informations et d'expertises présentées par les spécialistes de la génétique et de la bioéthique.

SPECIAL COMMITTEE ON PEACEKEEPING OPERATIONS

2002 session

WORKING GROUP

- | | | |
|--------------------|----------------|--------------------------------|
| 10 a.m.-
1 p.m. | closed meeting | Trusteeship
Council Chamber |
| 3 p.m.-
6 p.m. | closed meeting | Trusteeship
Council Chamber |

COMITÉ SPÉCIAL DES OPÉRATIONS DE MAINTIEN DE LA PAIX

Session de 2002

GROUPE DE TRAVAIL

- | | | |
|--------------------------|---------------|--------------------------------|
| 10 heures à
13 heures | séance privée | Salle du Conseil
de tutelle |
| 15 heures à
18 heures | séance privée | Salle du Conseil
de tutelle |

ADVISORY COMMITTEE ON ADMINISTRATIVE AND BUDGETARY QUESTIONS

10.30 a.m. - 1 p.m.	closed meeting	Conference Room 10
3 p.m. - 6 p.m.	closed meeting	Conference Room 10

Subjects

1. Special missions
2. Estimates in respect of matters of which the Security Council is seized
3. Executive session on UNOMIG, UNIKOM and UNFICYP

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

COMMISSION FOR SOCIAL DEVELOPMENT ACTING AS THE PREPARATORY COMMITTEE FOR THE SECOND WORLD ASSEMBLY ON AGEING

Second session

10 a.m.	1st meeting	Conference Room 2
1.	Election of a Vice-Chairman [1]	
2.	Adoption of the agenda and other organizational matters [1] (E/CN.5/2002/PC/1)	
3.	Status of preparations for the Second World Assembly on Ageing [2] (E/CN.5/2002/PC/3, E/CN.5/2002/PC/Misc.1, E/CN.5/2002/5)	
4.	Consideration of the draft outcome document for the World Assembly on Ageing [3] (E/CN.5/2002/PC/2)	

Morning* - 1 p.m.	informal consultations	Conference Room 2
3 p.m. - 6 p.m.	informal consultations	Conference Room 2

Informal consultations on the draft international plan of action on ageing, 2002

* Following the adjournment of the 1st meeting of the Commission.

COMITÉ CONSULTATIF POUR LES QUESTIONS ADMINISTRATIVES ET BUDGÉTAIRES

10 h 30 à 13 heures	séance privée	Salle de conférence 10
15 heures à 18 heures	séance privée	Salle de conférence 10

Sujets

1. Missions spéciales
2. Prévisions de dépenses liées à des questions dont le Conseil de sécurité est saisi
3. Session exécutive : MONUG, MONUIK et Force des Nations Unies chargée du maintien de la paix à Chypre

CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL

COMMISSION DU DÉVELOPPEMENT SOCIAL, CONSTITUÉ EN COMITÉ PRÉPARATOIRE DE LA DEUXIÈME ASSEMBLÉE MONDIALE SUR LE VIEILLISSEMENT

Deuxième session

10 heures	1re séance	Salle de conférence 2
1.	Élection d'un vice-président [1]	
2.	Adoption de l'ordre du jour et autres questions d'organisation [1] (E/CN.5/2002/PC/1)	
3.	État des préparatifs de la deuxième Assemblée mondiale sur le vieillissement [2] (E/CN.5/2002/PC/3, E/CN.5/2002/PC/Misc.1, E/CN.5/2002/5)	
4.	Examen du projet de conclusions pour l'Assemblée mondiale sur le vieillissement [3] (E/CN.5/2002/PC/2)	

Matin* jusqu'à 13 heures	consultations officielles	Salle de conférence 2
15 heures à 18 heures	consultations officielles	Salle de conférence 2

Consultations officielles sur le projet de plan d'action international sur le vieillissement, 2002

* À l'issue de la 1re séance de la Commission.

* * *

* * *

GENERAL ASSEMBLY

THIRD COMMITTEE

There will be open-ended informal consultations on draft resolutions under item 117 (Elimination of racism and racial discrimination), convened by the Group of 77, on Monday, 25 February 2002, from 11.30 a.m. to 1 p.m. and from 3 p.m. to 6 p.m. in Conference Room 5. All Third Committee negotiating partners are invited to attend.

* * *

* * *

**United Nations Development
Programme**

The forty-second session of the Consultative Committee on the United Nations Development Fund for Women (UNIFEM) will take place on Monday, 25 February 2002, from 10 a.m. to 1 p.m. and from 3 p.m. to 6 p.m. and on Tuesday, 26 February, from 10 a.m. to 1 p.m. and from 3 p.m. to 5.30 p.m. at the UNIFEM Conference Room (FF-15th Floor) (304 East 45th Street).

* * *

* * *

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

TROISIÈME COMMISSION

Des consultations officieuses à participation non limitée sur les projets de résolution au titre du point 117 de l'ordre du jour (Élimination du racisme et de la discrimination raciale), convoquées par le Groupe des 77, auront lieu le lundi 25 février 2002 de 11 h 30 à 13 heures et de 15 heures à 18 heures dans la salle de conférence 5. Tous les partenaires participant aux négociations de la Troisième Commission sont invités.

* * *

* * *

**Programme des Nations Unies pour
le développement**

La quarante-deuxième session du Comité consultatif sur le Fonds de développement des Nations Unies pour la femme (UNIFEM) se tiendra le lundi 25 février 2002 de 10 heures à 13 heures et de 15 heures à 18 heures et le mardi 26 février de 10 heures à 13 heures et de 15 heures à 17 h 30 dans la salle de conférence de l'UNIFEM (FF-15e étage) (304 East 45th Street).

MEETINGS OTHER THAN MEETINGS OF UNITED NATIONS BODIES

The announcements in this section are reproduced as received.
The designations employed do not imply the expression
of any opinion whatsoever on the part of the
Secretariat of the United Nations.

Monday, 25 February 2002

GROUP OF 77 OF THE THIRD COMMITTEE (on the Second World Assembly on Ageing)

9 a.m.-
10 a.m. closed meeting Conference
Room 9

AFRICAN GROUP:

GROUP OF EXPERTS OF THE THIRD COMMITTEE

1.15 p.m.-
2.45 p.m. closed meeting Conference
Room C

ARAB GROUP OF THE WHOLE (at the ambassadorial level)

3.30 p.m.-
6 p.m. closed meeting Conference
Room 8

There will be meetings of JUSCANZ (*ageing*) on Monday, 25 February 2002, and on Thursday, 28 February, from 9 a.m. to 9.45 a.m. in Conference Room C.

The meeting of the African Group of the Whole, scheduled for Monday, 25 February 2002, is cancelled.

Dialogue

A Day of Dialogue on the theme "Staying Engaged on Gender and Financing for Development", organized by the Inter-Agency Network on Women and Gender Equality, will be held on Monday, 25 February 2002, from 10 a.m. to 6 p.m. in Conference Room 3. Member States delegates, Secretariat staff, representatives of private sector organizations and the non-governmental organizations working with financing for development are invited to attend. For further information, please contact Ms. Michio Sarumida ((212) 963-5253) or Ms. Stefania Piffanelli ((212) 963-7977).

RÉUNIONS AUTRES QUE LES RÉUNIONS D'ORGANES DES NATIONS UNIES

Les annonces publiées dans cette section sont reproduites
telles qu'elles ont été reçues. Les désignations utilisées
n'impliquent l'expression d'aucune opinion de la part
du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies.

Lundi 25 février 2002

GROUPE DES 77 DE LA TROISIÈME COMMISSION (deuxième Assemblée sur le vieillissement)

9 heures à
10 heures réunion privée Salle de
conférence 9

GROUPE AFRICAIN :

GROUPE D'EXPERTS DE LA TROISIÈME COMMISSION

13 h 15 à
14 h 45 réunion privée Salle de
conférence C

RÉUNION PLÉNIÈRE DU GROUPE ARABE (au niveau des ambassadeurs)

15 h 30 à
18 heures réunion privée Salle de
conférence 8

Des réunions de JUSCANZ (*vieillissement*) auront lieu le lundi 25 février 2002 et le jeudi 28 février, de 9 heures à 9 h 45 dans la salle de conférence C.

La réunion du Groupe africain plénier, prévue pour le lundi 25 février 2002, est annulée.

Dialogue

Une journée de dialogue sur le thème "Rester engagés : parité entre les sexes et financement du développement", organisée par le Réseau interorganisations sur les femmes et la parité entre les sexes, aura lieu le lundi 25 février 2002 de 10 heures à 18 heures dans la salle de conférence 3. Les délégués des États Membres, les fonctionnaires du Secrétariat, les représentants des organisations du secteur privée et des organisations non gouvernementales intéressées au financement du développement sont invités. Pour de plus amples renseignements, prière de contacter Mme Michio Sarumida ((212) 963-5253) ou Mme Stefania Piffanelli ((212) 963-7977).

FORTHCOMING MEETINGS

GENERAL ASSEMBLY

THIRD COMMITTEE

The Third Committee will hold its 61st meeting on Tuesday, 26 February 2002, at 10 a.m. in Conference Room 3, to take action on the four draft resolutions under agenda item 117 (Elimination of racism and racial discrimination).

FIFTH COMMITTEE

The first part of the resumed fifty-sixth session of the Fifth Committee of the General Assembly will be held from 4 to 15 March 2002. The status of preparedness of documentation has been issued in document A/C.5/56/L.40.

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

The Vice-Chairmen of the Preparatory Committee for the World Summit on Sustainable Development, H.E. Mr. Lars Goran Engfeldt (Sweden) and Mr. Ositadimna Anaedu (Nigeria), will hold informal consultations on strengthening governance for sustainable development at the national, regional and international levels, in preparation for the third session of the Preparatory Committee. The consultations will be held in the Economic and Social Council Chamber on Thursday, 28 February 2002, and, if required, on Friday, 1 March.

The forty-sixth session of the Commission on the Status of Women will be held from 4 to 15 March 2002 at Headquarters. The provisional annotated agenda and proposed organization of work for the session are contained in document E/CN.6/2002/1.

The Chairpersons of the regional groups are kindly invited to submit their nominations for the new Bureau of the Commission to the Secretary, Ms. Kate Starr Newell (room S-2950D; tel.: (212) 963-4248; fax: (212) 963-5935; e-mail: newell@un.org), by Wednesday, 27 February 2002.

The speaker's list for the session is now open. Delegations wishing to address the Commission are kindly requested to contact the Secretary, Ms. Kate Starr Newell (room S-2950D; tel.: (212) 963-4248; fax: (212) 963-5935; e-mail: newell@un.org). Delegations are likewise reminded to kindly submit the names of their representatives to the Secretary of the Commission.

RÉUNIONS À VENIR

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

TROISIÈME COMMISSION

La Troisième Commission tiendra sa 61^e séance le mardi 26 février 2002 à 10 heures dans la salle de conférence 3, pour se prononcer sur les quatre projets de proposition au titre du point 117 de l'ordre du jour (Élimination du racisme et de la discrimination raciale).

CINQUIÈME COMMISSION

La première partie de la reprise de la cinquante-sixième session de la Cinquième Commission aura lieu du 4 au 15 mars 2002. L'état d'avancement de la documentation figure dans le document A/C.5/56/L.40.

CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL

Les Vice-Présidents du Comité préparatoire du Sommet mondial pour le développement durable, S.E. M. Lars Goran Engfeldt (Suede) et M. Ositadimna Anaedu (Nigeria), tiendront des consultations officielles sur le renforcement de la gouvernance pour le développement durable aux niveaux national, régional et international, en vue de la troisième session du Comité préparatoire. Les consultations auront lieu dans la salle du Conseil économique et social, le jeudi 28 février 2002 et, si nécessaire, le vendredi 1^{er} mars.

La Commission de la condition de la femme tiendra sa quarante-sixième session au Siège du 4 au 15 mars 2002. L'ordre du jour provisoire annoté et le projet d'organisation des travaux pour la session figurent dans le document E/CN.6/2002/1.

Les Présidents des groupes régionaux sont priés de présenter leurs candidatures pour le nouveau Bureau de la Commission à la Secrétaire, Mme Kate Starr Newell (bureau S-2950D; tél.: (212) 963-4248, télécopieur: (212) 963-5935), avant le mercredi 27 février 2002.

La liste des orateurs est ouverte. Les délégations qui souhaitent adresser la Commission sont priées de se mettre en rapport avec la Secrétaire, Mme Kate Starr Newell (bureau S-2950D; tél.: (212) 963-4248, télécopieur: (212) 963-5935, courrier électronique: newell@un.org). Il est également rappelé aux délégations de soumettre les noms de leurs représentants à la Secrétaire de la Commission.

In accordance with Economic and Social Council resolution 1983/27, the Commission will be called upon to appoint five of its members (one from each regional group) to the Working Group on Communications on the Status of Women during this session of the Commission. The Chairpersons of the regional groups are likewise invited to submit their nominations to the Secretary of the Commission no later than 1 p.m. on Friday, 1 March 2002.

The Inter-Agency Network on Women and Gender Equality will meet from 26 February to 1 March 2002 from 10 a.m. to 1 p.m. and from 3 p.m. to 6 p.m. in Conference Room 5. The meetings will be closed.

*

The second session of the United Nations Forum on Forests will be held at United Nations Headquarters from 4 to 15 March 2002 and will be convened on Monday, 4 March, at 10 a.m. in the General Assembly Hall. Informal consultations on the establishment of the ad hoc groups of experts will be held on Friday, 1 March, at 10 a.m. and 3 p.m. in Conference Room 3. The provisional agenda for the session is contained in document E/CN.18/2002/1. For further information, please contact Mr. Mahendra Joshi (tel.: (212) 963-1972).

The ministerial segment will take place on 13 and 14 March 2002. A policy dialogue with the heads of member organizations of the Collaborative Partnership on Forests (CPF) will be held on 13 March, and the ministerial dialogue will take place on 14 March. The list of speakers for the ministerial dialogue on 14 March is now open. It is suggested that a time-limit of 5 minutes be established for statements at the ministerial dialogue. Delegations wishing to inscribe on the list of speakers are invited to contact the Secretariat (Ms. June Chesney (tel.: (212) 963-5742; fax: (212) 963-5935; or e-mail: chesney@un.org).

Delegations are requested to provide the secretariat in writing at their earliest convenience information regarding the composition of their delegations to the session (fax: (212) 963-5935).

Conformément à la résolution 1983/27 du Conseil économique et social, il sera demandé à la Commission de nommer cinq de ses membres (un de chaque groupe régional) au Groupe de travail chargé des communications relatives à la condition de la femme durant la session de la Commission. Les Présidents des groupes régionaux sont également invités à présenter leurs candidatures à la Secrétaire de la Commission, au plus tard le vendredi 1er mars 2002 à 13 heures.

Le Réseau interorganisations sur les femmes et la parité entre les sexes se réunira du 26 février au 1er mars 2002 de 10 heures à 13 heures et de 15 heures à 18 heures dans la salle de conférence 5. Les séances sont privées.

*

La deuxième session du Forum des Nations Unies sur les forêts aura lieu au Siège de l'Organisation des Nations Unies du 4 au 15 mars 2002 et s'ouvrira le lundi 4 mars à 10 heures dans la salle de l'Assemblée générale. Des consultations officielles sur la création des groupes d'experts spéciaux se tiendront le vendredi 1er mars à 10 heures et à 15 heures dans la salle de conférence 3. L'ordre du jour provisoire de la session figure dans le document E/CN.18/2002/1. Pour de plus amples renseignements, prière de se mettre en rapport avec M. Mahendra Joshi (tél.: (212) 963-1972).

Le débat ministériel aura lieu les 13 et 14 mars 2002. Un dialogue des politiques avec les chefs de secrétariat des organisations membres du Partenariat sur les forêts se tiendra le 13 mars et le dialogue ministériel aura lieu le 14 mars. La liste des orateurs pour le dialogue ministériel du 14 mars est ouverte. Il est suggéré qu'une limite de 5 minutes pour la durée des déclarations soit établie pour le dialogue ministériel. Les délégations qui souhaitent s'inscrire sur la liste des orateurs sont priées de contacter le Secrétariat (Mme June Chesney (tél.: (212) 963-5742; télécopieur: (212) 963-5935; ou courrier électronique: chesney@un.org).

Les délégations sont priées de soumettre au secrétariat, par écrit, dans les meilleurs délais, les informations concernant la composition de leurs délégations à la session (fax: (212) 963-5935).

The thirty-third session of the Statistical Commission will be held at Headquarters from 5 to 8 March 2002. The opening meeting will take place on Tuesday, 5 March, at 10.30 a.m. in Conference Room 1. *From Wednesday to Friday, 6 to 8 March, the Commission will meet in the Economic and Social Council Chamber.* The provisional annotated agenda and organization of work of the session are contained in documents E/CN.3/2002/1 and Corr.1 and E/CN.3/2002/L.1, respectively.

Delegations are requested to submit the names of their representatives to the Secretary of the Commission, Mr. Otto Gustafik (room S-2950F; tel.: (212) 963-9963; fax: (212) 963-5935).

United Nations Development Programme

The United Nations Development Programme will hold informal consultations on the review of programming arrangements for UNDP regular resources on Thursday, 7 March 2002, from 3 p.m. to 5 p.m. in Conference Room 8. All interested delegations are invited to attend.

ANNOUNCEMENTS

The Commission for Social Development acting as the Preparatory Committee for the Second World Assembly on Ageing is meeting from 25 February to 1 March 2002 at Headquarters. Delegations are reminded to kindly submit the names of their representatives to the Secretary of the Commission, Ms. Kate Star Newell (room S-2950D; fax: (212) 963-5935).

At the informal meeting held on Friday, 7 December 2001, the Chairperson of Working Group II of the Disarmament Commission dealing with agenda item 5 (Practical confidence-building measures in the field of conventional arms) distributed the information provided by delegations on documents and meetings on existing confidence-building measures in the field of conventional arms. Copies of the information are available at the Department of Disarmament Affairs with Mr. Nazir Kamal (room S-3170F; tel.: (212) 963-6195), as well as with the Chairperson, Ms. Gabriela Martinic, Permanent Mission of Argentina (tel.: (212) 688-6300, extensions 226 and 224). The Chairperson would also like to remind all delegations that they might submit further information.

La trente-troisième session de la Commission de statistique se tiendra au Siège du 5 au 8 mars 2002. La séance d'ouverture aura lieu le mardi 5 mars à 10 h 30 dans la salle de conférence 1. *Du mercredi 6 au vendredi 8 mars, la Commission se réunira dans la salle du Conseil économique et social.* L'ordre du jour provisoire de la session et l'organisation des travaux figurent dans les documents E/CN.3/2002/1 et Corr.1 et E/CN.3/2002/L.1, respectivement.

Les délégations sont priées de soumettre les noms de leurs représentants au Secrétaire de la Commission, M. Otto Gustafik (bureau S-2950F; tél.: (212) 963-9963; télécopieur: (212) 963-5935).

Programme des Nations Unies pour le développement

Le Programme des Nations Unies pour le développement tiendra des consultations officielles sur l'examen des arrangements en matière de programmation des ressources ordinaires du PNUD le jeudi 7 mars 2002 de 15 heures à 17 heures dans la salle de conférence 8. Toutes les délégations intéressées sont invitées.

AVIS

La Commission du développement social, constituée en comité préparatoire de la deuxième Assemblée mondiale sur le vieillissement se réunit au Siège du 25 février au 1er mars 2002. Il est rappelé aux délégations de soumettre les noms de leurs représentants à la Secrétaire de la Commission, Mme Kate Star Newell (bureau S-2950D; télécopieur: (212) 963-5935).

À la séance officielle, tenue le 7 décembre 2001, la Présidente du Groupe de travail II de la Commission du désarmement sur le point 5 de l'ordre du jour (Mesures de confiance concrètes dans le domaine des armes classiques) a fait distribuer la documentation fournie par les délégations sur les documents et les séances sur les mesures propres à accroître la confiance. Des exemplaires de cette documentation sont disponibles au Département des affaires de désarmement auprès de M. Nazir Kamal (bureau 3170F; tél.: (212) 963-6195), ainsi qu'auprès de la Présidente, Mme Gabriela Martinic, Mission permanente de l'Argentine (tél.: (212) 688-6300, postes 226 et 224). La Présidente rappelle à toutes les délégations qu'elles peuvent fournir de la documentation additionnelle.

Additional background information for the forty-sixth session of the Commission on the Status of Women, including on the situation of Afghan women, the status of women in the United Nations system, the joint work plan of the Division for the Advancement of Women and the Office of the High Commissioner for Human Rights, and on implications of reforms of mechanisms in the human rights area, is available for pick-up at the Division for the Advancement of Women (room DC 2-1245). It can also be downloaded from the Web site of the Division at: <http://www.un.org/womenwatch/daw/csw/46sess.htm>.

On peut se procurer de la documentation de référence additionnelle pour la quarante-sixième session de la Commission de la condition de la femme, y compris sur la situation des femmes afghanes, la condition de la femme dans le système des Nations Unies, le plan de travail commun de la Division de la promotion de la femme et du Haut Commissariat aux droits de l'homme et sur les incidences des réformes des mécanismes dans le domaine des droits de l'homme, auprès de la Division de la promotion de la femme (bureau DC 2-1245). On peut également télécharger ces informations du site Web de la Division à l'adresse suivante : <http://www.un.org/womenwatch/daw/csw/46sess.htm>.

MEETINGS OTHER THAN MEETINGS OF UNITED NATIONS BODIES

The announcements in this section are reproduced as received.
The designations employed do not imply the expression
of any opinion whatsoever on the part of the
Secretariat of the United Nations.

There will be a meeting of the Group of 77 (*on the second session of the United Nations Forum on Forests*) on Tuesday, 26 February 2002, from 10 a.m. to 1 p.m. in the Economic and Social Council Chamber.

There will be a meeting of the Group of 77 (*on the third session of the Preparatory Committee on the World Summit on Sustainable Development*) on Wednesday, 27 February 2002, from 10 a.m. to 1 p.m. in the Economic and Social Council Chamber.

There will be a meeting of the Working Group on Disarmament of the Non-Aligned Movement on Tuesday, 26 February 2002, from 10 a.m. to 1 p.m. in Conference Room D.

Panel discussion

There will be a panel discussion on "Diversity, Age and Gender Inclusive Approaches to Achieving the Millennium Goals", organized by the Department of Economic and Social Affairs, as part of the preparations for the Second World Assembly on Ageing, on Wednesday, 27 February 2002, from 1.15 p.m. to 2.45 p.m. in Conference Room 9. Panellists will include H.E. Mrs. Irma Loemban Tobin-Klein, Permanent Mission of Suriname to the United Nations; Mr. Alfonso Dorado, HelpAge International (Bolivia); Mr. Martin Elliot, Department for International Development (DFID), United Kingdom; and Mr. Alexandre Sidorenko, Chief, United Nations Programme on Ageing, Department of Economic and Social Affairs. Members of permanent missions, Secretariat staff, representatives of non-governmental organizations, academia and the media are invited to attend.

Briefing

There will be a briefing by UNCTAD on its work in the areas of investment and enterprise development on Wednesday, 27 February 2002, at 3 p.m. in Conference Room C. The briefing will be given by Mr. Karl Sauvant, Director, Division on Investment, Technology and Enterprise Development. All delegations and staff of the United Nations system are invited.

RÉUNIONS AUTRES QUE LES RÉUNIONS D'ORGANES DES NATIONS UNIES

Les annonces publiées dans cette section sont reproduites
telles qu'elles ont été reçues. Les désignations utilisées
n'impliquent l'expression d'aucune opinion de la part
du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies.

Une réunion du Groupe des 77 (*deuxième session du Forum des Nations Unies sur les forêts*) aura lieu le mardi 26 février 2002 de 10 heures à 13 heures dans la salle du Conseil économique et social.

Une réunion du Groupe des 77 (*troisième session du Comité préparatoire du Sommet mondial pour le développement durable*) aura lieu le mercredi 27 février 2002 de 10 heures à 13 heures dans la salle du Conseil économique et social.

Une réunion du Groupe de travail sur le désarmement du Mouvement des pays non alignés aura lieu le mardi 26 février 2002 de 10 heures à 13 heures dans la salle de conférence D.

Table ronde

Une table ronde sur le thème "La diversité, l'âge et la parité entre les sexes : approches globales pour parvenir aux objectifs du Millénaire", organisée par le Département des affaires économiques et sociales, aura lieu dans le cadre des préparatifs de la deuxième Assemblée mondiale sur le vieillissement le mercredi 27 février 2002 de 13 h 15 à 14 h 45 dans la salle de conférence 9 S.E. Mme Irma Loemban Tobin-Klein, Mission permanente du Suriname auprès de l'Organisation des Nations Unies; M. Alfonso Dorado, HelpAge International (Bolivie); M. Martin Elliot, Département du développement international, Royaume-Uni; et M. Alexandre Sidorenko, Chef du Programme des Nations Unies sur le vieillissement du Département des affaires économiques et sociales, seront parmi les participants. Les membres des missions permanentes, les fonctionnaires du Secrétariat, les représentants des organisations non gouvernementales, le milieu universitaire et les médias sont invités.

Réunion d'information

Une réunion d'information de la CNUCED sur ses travaux dans les domaines de l'investissement et du développement des entreprises aura lieu le mercredi 27 février 2002 à 15 heures dans la salle de conférence C. M. Karl Sauvant, Directeur de la Division de l'investissement, de la technologie et du développement des entreprises, fera un exposé. Les délégations et les fonctionnaires du système des Nations Unies sont invités.

Briefing

The United Nations Institute for Training and Research (UNITAR) is conducting a World Bank briefing on the link between economics, sustainable development and environmental management, as part of its Series on the functions and working of the Bretton Woods institutions. This briefing is organized jointly with the Office of the Special Representative of the World Bank to the United Nations, the World Bank Institute and the Environment Department, World Bank, Washington, D.C. This briefing, to be conducted in English, will be held at United Nations Headquarters on Wednesday, 6 March 2002, from 10 a.m. to 1 p.m. and from 3 p.m. to 6 p.m., and on Thursday, 7 March, from 10 a.m. to 1 p.m.

A letter on this subject, including a detailed information note, the programme and a nomination form, was addressed to all permanent missions in New York. The registration deadline is Wednesday, 27 February. For further information, please contact Ms. Cecelia Coleman at UNITAR (room DC1-603, tel. (212) 963-9684 or 963-9196).

Panel discussion

There will be a panel discussion on "Gender, Macroeconomics and Poverty" for delegations to the forty-sixth session of the Commission on the Status of Women, organized by the United Nations Development Fund for Women (UNIFEM), on Monday, 4 March 2002, from 1.15 p.m. to 3.30 p.m. in Conference Room 9.

Informal meeting

There will be a meeting of the Group of Interested States in Practical Disarmament Measures, in pursuance of General Assembly resolution 52/38G (Consolidation of Peace through Practical Disarmament Measures). The meeting will take place on Tuesday, 5 March 2002, from 11 a.m. to 1 p.m., at the Permanent Mission of Germany (871 United Nations Plaza, 22nd Floor). The meeting will review the status of ongoing practical disarmament projects and will consider any additional related proposals. The meeting is open to all interested delegations.

Réunion d'information

L'Institut des Nations Unies pour la formation et la recherche (UNITAR) organise une réunion d'information de la Banque mondiale sur les liens entre l'économie, le développement durable et la gestion de l'environnement, dans le cadre du Cycle sur les questions relatives aux fonctions et aux activités des institutions de Bretton Woods. Cette réunion d'information est organisée conjointement avec le Bureau du Représentant spécial de la Banque mondiale auprès de l'Organisation des Nations Unies, l'Institut de la Banque mondiale et le Département de l'environnement de la Banque mondiale à Washington, D.C. La réunion, qui se déroulera en anglais, aura lieu au Siège de l'Organisation des Nations Unies le mercredi 6 mars 2002 de 10 heures à 13 heures et de 15 heures à 18 heures et le jeudi 7 mars de 10 heures à 13 heures.

Une lettre à ce sujet, accompagnée d'une note d'information, du programme et d'une demande d'inscription, a été adressée à toutes les missions permanentes à New York. La date limite pour les inscriptions est fixée au mercredi 27 février. Pour de plus amples renseignements, veuillez contacter Mme Cecelia Coleman (bureau DC1-603; tél. (212) 963-9684 ou 963-9196).

Table ronde

Une table ronde sur le thème "Parité entre les sexes, macroéconomie et pauvreté", organisée par le Fonds de développement des Nations Unies pour la femme (UNIFEM) à l'intention des délégués à la quarante-sixième session de la Commission de la condition de la femme, aura lieu le lundi 4 mars 2002 de 13 h 15 à 15 h 30 dans la salle de conférence 9.

Réunion officielle

Une réunion du Groupe des États intéressés, créée en vertu de la résolution 52/38G de l'Assemblée générale (Consolidation de la paix grâce à des mesures concrètes de désarmement), aura lieu le mardi 5 mars 2002 de 11 heures à 13 heures à la Mission permanente de l'Allemagne (871 United Nations Plaza, 22e étage). La réunion examinera le statut des projets de désarmement pratique en cours et entendra la présentation de nouvelles propositions touchant ce domaine. La réunion est ouverte à toutes les délégations intéressées.

As from Friday, 1 February 2002, and for the rest of the month, the President of the Security Council will conduct informal briefings daily on the current work of the Council for Member States of the United Nations which are non-members of the Council, except on days on which no informal consultations are scheduled. The briefings will take place immediately following the adjournment of the informal consultations in the Press Briefing Room (S-226).

À partir du vendredi 1er février 2002, et jusqu'à la fin du mois, le Président du Conseil de sécurité tiendra des réunions d'information officielles tous les jours sur les travaux en cours du Conseil à l'intention des États Membres de l'Organisation des Nations Unies qui ne sont pas membres du Conseil, sauf quand des consultations officielles ne sont pas prévues. Les réunions d'information auront lieu à l'issue des consultations officielles dans la salle des conférences de presse (S-226).

Recorded information about previously unscheduled meetings and consultations of the whole of the Security Council may be obtained by calling (212) 963-8530.

On peut obtenir des renseignements sur les séances et les consultations plénières imprévues du Conseil de sécurité en composant le numéro (212) 963-8530.

Delegations who wish to make their statements available to the media at Headquarters are advised to provide 100 copies of these directly to the media office located on the third floor in the Secretariat Building (room S-348).

Les délégations qui souhaitent mettre leurs déclarations à la disposition des médias sont invitées à fournir 100 exemplaires des textes au bureau des médias situé dans le Bâtiment du Secrétariat (bureau S-348).

SUMMARY OF MEETINGS

Thursday, 21 February 2002

SECURITY COUNCIL

4474th meeting

The situation in the Middle East, including the Palestinian Question

Identical letters dated 20 February 2002 from the Chargé d'affaires a.i. of the Permanent Observer Mission of Palestine to the United Nations addressed to the Secretary-General and to the President of the Security Council (S/2002/182)

Letter dated 20 February 2002 from the Permanent Representative of Yemen to the United Nations addressed to the President of the Security Council (S/2002/184)

The agenda was adopted without objection.

The President, with the consent of the Council, invited the representatives of Israel and Yemen, at their request, to participate in the discussion of the item without the right to vote, in accordance with the relevant provisions of the Charter and rule 37 of the Council's provisional rules of procedure.

The President drew attention to a letter dated 21 February 2002 from the Chargé d'affaires a.i. of the Permanent Observer Mission of Palestine (S/2002/186), requesting an invitation to participate in the meeting in accordance with the Council's previous practice in this regard. The President, with the consent of the Council, invited the Chargé d'affaires a.i. of the Permanent Observer Mission of Palestine to participate in the meeting.

The Council began its consideration of the item and heard a statement by the Secretary General.

The President made a statement.

GENERAL ASSEMBLY

COMMITTEE ON RELATIONS WITH THE HOST COUNTRY

210th meeting

Note The summary of the 210th meeting of the Committee will appear in the next issue of the *Journal* (No. 2002/38).

APERÇU DES SÉANCES

Jeudi 21 février 2002

CONSEIL DE SÉCURITÉ

4474e séance

La situation au Moyen-Orient, y compris la question de Palestine

Lettres identiques datées du 20 février 2002, adressées au Secrétaire général et au Président du Conseil de sécurité par le Chargé d'affaires par intérim de la Mission d'observation permanente de la Palestine auprès de l'Organisation des Nations Unies (S/2002/182)

Lettre datée du 20 février 2002, adressée au Président du Conseil de sécurité par le Représentant permanent du Yémen auprès de l'Organisation des Nations Unies (S/2002/184)

L'ordre du jour est adopté sans opposition.

Le Président, agissant avec l'assentiment du Conseil, invite sur leur demande les représentants d'Israël et du Yémen à participer au débat sans droit de vote, conformément aux dispositions pertinentes de la Charte et à l'article 37 du règlement intérieur provisoire du Conseil.

Le Président appelle l'attention sur une lettre datée du 21 février 2002 du Chargé d'affaires par intérim de la Mission permanente d'observation de la Palestine (S/2002/186), demandant à être invité à participer à la séance conformément à la pratique antérieure du Conseil à cet égard. Le Président, agissant avec l'assentiment du Conseil, invite le Chargé d'affaires par intérim de la Mission d'observation de la Palestine à participer à la séance.

Le Conseil commence l'examen de la question en entendant une déclaration du Secrétaire général.

Le Président prend la parole.

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

COMITÉ DES RELATIONS AVEC LE PAYS HÔTE

210e séance

Note L'aperçu de la 210e séance du Comité paraîtra dans le prochain numéro du *Journal* (No 2002/38).

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL**COMMISSION FOR SOCIAL DEVELOPMENT**

Fortieth session

11th meeting

Note: The summary of the 11th meeting of the Commission will appear in the next issue of the *Journal* (No. 2002/38).

SIGNATURES, RATIFICATIONS, ETC.**[MULTILATERAL TREATIES DEPOSITED WITH THE SECRETARY-GENERAL]**

Convention on the Safety of United Nations and Associated Personnel. New York, 9 December 1994

Ratification: Belgium (19 February 2002)*

International Convention for the Suppression of the Financing of Terrorism. New York, 9 December 1999

Ratification: Canada (19 February 2002)*

* Date of receipt of the relevant documents.

ANNOUNCEMENTS**Chairmen of regional groups**

The following information regarding the chairmanship of the regional groups for the month of February 2002 has been communicated to the Secretariat:

African States

Zimbabwe

H.E. Mr. Tichaona Joseph Jokonya

Asian States

Bahrain

H.E. Mr. Jassim Mohammed Buallay

Eastern European States

The former Yugoslav Republic of Macedonia

H.E. Mr. Srgjan Kerim

Latin American and Caribbean States

Nicaragua

H.E. Mr. Eduardo Sevilla Somoza

Western European and other States:

Liechtenstein

H.E. Mrs. Claudia Fritsche

CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL**COMMISSION DU DÉVELOPPEMENT SOCIAL**

Quarantième session

11e séance

Note: L'aperçu de la 11e séance de la Commission paraîtra dans le prochain numéro du *Journal* (No 2002/38).

SIGNATURES, RATIFICATIONS, ETC.**[TRAITÉS MULTILATÉRAUX DÉPOSÉS AUPRÈS DU SECRÉTAIRE GÉNÉRAL]**

Convention sur la sécurité du personnel des Nations Unies et du personnel associé. New York, 9 décembre 1994

Ratification: Belgique (19 février 2002*)

Convention internationale pour la répression du financement du terrorisme. New York, 9 décembre 1999

Ratification: Canada (19 février 2002*)

* Date de réception des documents pertinents.

AVIS**Présidents des groupes régionaux**

Les renseignements ci-après concernant la présidence des groupes régionaux pendant le mois de février 2002 ont été communiqués au Secrétariat :

États d'Afrique

Zimbabwe

S.E. M. Tichaona Joseph Jokonya

États d'Asie

Bahrain

S.E. M. Jassim Mohammed Buallay

États d'Europe orientale

Ex-République yougoslave de Macédoine

S.E. M. Srgjan Kerim

États d'Amérique latine et des Caraïbes

Nicaragua

S.E. M. Eduardo Sevilla Somoza

États d'Europe occidentale et autres États

Liechtenstein

S.E. Mme Claudia Fritsche

Web sites

Presidency of the Security Council:

<<http://www.un.org/Docs/sc/presidency>>

President of the General Assembly:

<<http://www.un.org/ga/president>>Security Council Committee established
pursuant to resolution 1373 (2001)
concerning counter-terrorism:<<http://www.un.org/arabic/documents/SCCommittees/1373>><<http://www.un.org/chinese/aboutun/prinorgs/sc/committees/1373/1373.htm>><<http://www.un.org/docs/sc/committees/1373>><<http://www.un.org/french/docs/sc/committees/1373>><<http://www.un.org/russian/document/scdocs/committees/1373>><<http://www.un.org/spanish/docs/comites/1373/index.html>>

Spanish presidency of the European Union:

<<http://www.spainun.org>>

Sites Web

Présidence du Conseil de sécurité :

<<http://www.un.org/Docs/sc/presidency>>

Président de l'Assemblée générale :

<<http://www.un.org/ga/president>>Comité du Conseil de sécurité créé
par la résolution 1373 (2001) concernant
le contre-terrorisme :<<http://www.un.org/arabic/documents/SCCommittees/1373>><<http://www.un.org/chinese/aboutun/prinorgs/sc/committees/1373/1373.htm>><<http://www.un.org/docs/sc/committees/1373>><<http://www.un.org/french/docs/sc/committees/1373>><<http://www.un.org/russian/document/scdocs/committees/1373>><<http://www.un.org/spanish/docs/comites/1373/index.html>>

Présidence espagnole de l'Union européenne :

<<http://www.spainun.org>>**COMMUNICATIONS TO THE EDITOR**Material for insertion in the *Journal*
should be addressed to room S-2940
(extensions: 33888, 36771 and 36776)(fax number: 963-4790)
(e-mail address: journal@un.org)*Office opens at 4.30 p.m.***COMMUNICATIONS À LA RÉDACTION**Prière d'adresser les textes à insérer
dans le *Journal* au bureau S-2940
(postes 33888, 36771 et 36776)(numéro du télécopieur : 963-4790)
(adresse électronique : journal@un.org)*Heure d'ouverture : 16 h 30*Published at Headquarters, New York,
by the Department of General Assembly
Affairs and Conference ServicesPublié au Siège, à New York, par le Département
des affaires de l'Assemblée générale et des
services de conférence.